

**Comptes**

Section	Groupe	Compte	Libellé	B	Classe	Gr	Ouverture	Solde
							CHF	CHF
<b>* BILANC / BILAN</b>								
<b>1 AKTIVI / ACTIFS</b>								
		1000	Arka / Caisse	1	1		15.05	217.07
		1010	Llogaria rrjedhëse postare / Compte courant postal	1	1		19'363.50	20'730.90
<b>1</b>			<b>TOTAL AKTIVI / ACTIFS</b>			<b>00</b>	<b>19'378.55</b>	<b>20'947.97</b>
<b>2 PASIVI / PASSIFS</b>								
		2000	Fournisseurs	2	2			
		2100	Dette bancaire sur c/c	2	2			
		2300	Passifs transitoires	2	2			
		2400	Dette bancaire à long terme	2	2			
		2800	Capital propre	2	2			
		2990	Bénéfice reporté / Perte reportée	2	2			
299			Bénéfice de l'exercice / Perte de l'exercice			2		-1'569.42
<b>2</b>			<b>TOTAL PASIVI / PASSIFS</b>			<b>00</b>		<b>-1'569.42</b>
<b>* LLOGARITJA E REZULTATIT COMPTE DE RESULTAT</b>								
<b>4 ARDHURAT / RECETTES</b>								
		3000	Anëtarësia / Cotisation	4	3			-2'880.00
		3010	Donacione ndryshme / Donations divers	4	3			-530.00
		3011	Donation Loterie Romand	4	3			-5'000.00
		3012	Donation Qeveria e Kosovës	4	3			
		3013	Donacion Ville de Geneve	4	3			
		3020	Manifestimet / Manifestations	4	3			-4'434.65
		3030	Kontributet për Festën e 28 Nëntorit Contributions pour la Fete de 28 Novembre	4	3			
		3040	Interesi nga konto / Interet	4	3			
		3050	Sponsorisime	4	3			
<b>3</b>			<b>TOTAL ARDHURAT / RECETTES</b>			<b>02</b>		<b>-12'844.65</b>
<b>3 SHPENZIMET / CHARGES</b>								
		4200	Mall për manifestime / Marchandises pour manifestation	3	4A			148.63
		4301	Shfaqja teatrale "Apologjia e vërtet e Sokratit"	3	4A			
		5000	Shpenzimet për Festën e Flamurit	3	4A			5'157.25
		6000	Qiraja për lokale / Location des salle	3	4A			930.00
		6030	Pajisjet / Charges accessoires	3	4A			

**Comptes**

Section	Groupe	Compte	Libellé	B	Classe	Gr	Ouverture CHF	Solde CHF
	6300		Sigurimet / Assurances	3	4A			262.50
	6500		Material për zyre / Matériel de bureau	3	4A			107.15
	6505		Fletëregjistrimet me BVR / Fuille d'inscription avec BVR	3	4A			
	6510		Shpenzime për konferencë me Pëllumb Xhufin	3	4A			588.35
	6520		Shpenzimet e udhëtimit / Frais de déplacement	3	4A			
	6521		Karburant / Carburant	3	4A			52.00
	6530		Shpenzimet hoteliere / Dépenses hôtelières	3	4A			
	6535		Harxhimet për reprezentacion / Frais de réception	3	4A			
	6540		Pulla postare / Affranchissement	3	4A			297.75
	6600		Material publicitar / Matériel publicitaire	3	4A			
	6700		Të ndryshme / Divers	3	4A			170.20
	6750		Donacione për shoqata tjera	3	4A			3'300.00
	6840		Shpenzimet e kontos postare / Frais de compte postal	3	4A			212.60
	6841		Adresa postare e shoqatës / Adresse postale d'association	3	4A			20.00
	6842		Adresa në Internet / Nom de domaine Internet	3	4A			28.80
	8900		Tatimi / Impôts	3	4A			
<b>4A</b>			<b>TOTAL SHPENZIMET / CHARGES</b>			<b>02</b>		<b>11'275.23</b>
<b>02</b>			<b>Fitimi(-) Humbja(+) Llogaritja e rezultatit</b> <b>Bénéfice(-) Perte(+) Compte de résultat</b>			<b>299</b>		<b>-1'569.42</b>
<b>00</b>			<b>Diferenca duhet të jetë = 0 (celulë e zbrazët)</b> <b>Différence doit être = 0 (cellule vide)</b>				<b>19'378.55</b>	<b>19'378.55</b>